

三藩市縣補助計劃 Self-Declaration of Income

自行收入申報表(02/15/2017)

本人_____在偽證刑罰法例下特此申報，本人每月調整後平均總收入為\$ _____。
(家長/監護人姓名)

本人的工作是 _____。
(職銜)

請提供你過去 4 個月的調整後總收入

月份:				
收入:				

本人因以下理由無法提供支票存根或雇主註明：

- 本人覺得，若有人聯絡雇主，本人將有喪失工作的風險。
- 本人的雇主/客戶以現金或支票支付本人。
- 本人是日工/季節工。本人的收入隨著工作的天數而波動。
- 本人唯一的收入來自子女撫養費: (\$ _____) / 配偶贍養費: (\$ _____)。這些收入來自孩子的另一家長/分居/離婚的配偶，並以現金或個人支票支付。(請圈選適合的一項)
- 一位非配偶的家庭成員資助本人 (\$ _____)。
解釋: _____
- 本人目前收入為\$0。其原因如下:

若你目前收入為\$0, 請解釋你如何生活 (如誰支付日常賬單、食物, 以及生活必需品等):

- 本人的配偶在經濟上給予支援。
- 一位非配偶的家庭成員為本人提供: _____
- 本人屬未成年人。家人為本人提供: _____
- 其它: _____

其它(請解釋): _____

本人去年沒有向聯邦或州政府報稅。

本人在偽證刑罰法例和加州法例下特此確認上述收入自行申報皆屬實無誤。

家長/監護人簽署: _____ 日期: _____

STAFF USE ONLY (see Title 5, §18086 (b(2(F))) & (b(3)))

If applicable staff will include a brief statement attesting to the reasonableness and /or consistency with community practice of the claims above. Attach documentation.

Staff Name: _____ Staff Signature: _____ Date: _____

CASE NOTES

Document translated by SFUSD Translation and Interpretation Unit

本文件由三藩市聯合校區翻譯及傳譯事務處翻譯成中文